

四川大學漢語史研究所

漢語史
研究集刊

HAN YU SHI YAN JIU JI KAN

第五輯

巴蜀書社

四川大學漢語史研究所

漢語史研究集刊

第五輯

巴蜀書社
中國·成都

圖書在版編目 (CIP) 數據

漢語史研究集刊 (第五輯) / 四川大學漢語史研究所編.
成都: 巴蜀書社, 2002. 11
ISBN 7-80659-426-4

I. 漢... II. 四... III. 漢語史—研究—文集
IV. H1-09

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2002)第 091351 號

策劃組稿: 楊宗義
責任編輯: 楊宗義
封面設計: 楊 丁

漢語史研究集刊 (第五輯)

四川大學漢語史研究所編

巴蜀書社出版發行

(成都鹽道街三號 郵政編碼 610012)

總編室電話 (028) 86656816

發行科電話 (028) 86662019

新華書店經銷

西南冶金地質印刷廠印刷

成都市二仙橋東三段 5 號

開本 850 × 1168

1/32

印張 14.375

字數 373 千

2002 年 11 月第一版

2002 年 11 月第一次印刷

印數: 1—2000 冊

ISBN 7 - 80659 - 426 - 4/H·46

定價: 35.00 圓

本書如有印裝質量問題請與工廠調換

學術委員會

丁邦新(香港科技大學)
高田時雄(日本京都大學)
何莫邪(Christoph Harbsmeier,
挪威奧斯陸大學)
江藍生(中國社會科學院)
蔣紹愚(北京大學)
柯蔚南(W. South Coblin, 美國
依荷華大學)
劉 堅(中國社會科學院)
魯國堯(南京大學)
梅維恒(Victor H. Mair, 美國賓
夕法尼亞大學)
梅祖麟(美國康乃爾大學)

裘錫圭(北京大學)
王邦維(北京大學)
王 寧(北京師範大學)
項 楚(四川大學)
向 熹(四川大學)
辛島靜志(日本創價大學)
徐文堪(漢語大詞典編纂處)
許理和(Erik Zürcher, 荷蘭漢學研究
院)
薛鳳生(美國俄亥俄州立大學)
游汝杰(復旦大學)
張永言(四川大學)
趙振鐸(四川大學)
佐藤晴彥(日本神戶外國語大學)

編輯委員會

曹廣順(中國社會科學院)
董志翹(南京師範大學)
馮勝利(美國堪薩斯大學)
管錫華(安徽大學)
何寶璋(美國哈佛大學)
洪 波(南開大學)
蔣冀騁(岳陽師範學院)
雷漢卿(四川大學, 兼秘書)
李文澤(四川大學)

劉 利(北京師範大學)
宋永培(四川大學)
汪維輝(南京大學)
伍宗文(四川大學)
楊 琳(煙臺大學)
楊宗義(巴蜀書社)
俞理明(四川大學)
張顯成(西南師範大學)
張涌泉(浙江大學)
朱慶之(北京大學)

本期執行編委 雷漢卿 李文澤 伍宗文 俞理明

本期編務主持 雷漢卿

稿 約

《漢語史研究集刊》由四川大學漢語史研究所主辦，主要刊登從歷時的或歷時與共時相結合的角度研究古代漢語的論文和學術評論，適量刊登國外已發表的具有借鑒價值的論文。本刊奉行學術自由原則，鼓勵學術爭鳴，歡迎各方來稿。來稿請注意：

1、本刊提倡扎實語料基礎，在拓寬傳世典籍語料研究領域的同時，重視出土文獻和活的語言資料，並汲取相關學科的研究成果；提倡微觀與宏觀相結合，在繼承傳統的同時吸收現代語言學的理論和方法，探求語言現象產生的原因和演變規律。

2、來稿請用繁體字書寫，全文不超過版面一萬字，包括100字左右的提要，列3-5個關鍵詞。打印稿請附文本方式儲存的軟盤。來稿半年後未得到本刊答復，作者可自行處理。因人力限制，來稿和軟盤恕不退還。

3、本刊採用匿名審稿，來稿請寫上論文題目、作者姓名、工作單位、通訊地址以及作者學術簡歷。正文另起一頁，不署名。

4、引用文獻請注明出處，附在引例之後，並據內容採用以下順序：一，論文集類：作者、首發年份、文章標題、文集名稱、編者、出版社、文集出版年份；二，期刊類：作者、文章標題、期刊名稱、期數、出版年月、頁碼；三，專著類：作者、首版年份或時代（古人）、書名、出版社、出版年份。

5、來稿請寄：四川大學中文系《漢語史研究集刊》編輯部，郵政編碼 610064。

目 錄

- 甲骨文的詞頭“有”…………… 喻遂生 (1)
- 漢語重複副詞的演變…………… 李宗江 (11)
- 轉折連詞“要”的產生…………… 馬貝加 (28)
- 《太平經》中常用的應嘆提頓語…………… 俞理明 (39)
- “乃”在判斷系統中的特殊功能
——《世說新語》“乃”分析…………… 蕭姪曼 (53)
- 馬建忠“止詞”定義的二重性和古漢語動詞研究
…………… 張 猛 (65)
- 能性述補結構否定形式“V(O)不得”與
“V不得(O)”的產生和發展…………… 趙長才 (82)
- 信息分佈原則、韻律與語序變動、體標記“了”
的產生…………… 董秀芳 (95)
- 上古專書詞彙研究的方法與理論探討…………… 宋永培 (110)
- 《春秋·穀梁傳》詞義訓釋初探…………… 饒尚寬 (129)
- “飢、餓”之窮盡調查與對比研究…………… 魏達純 (143)
- “同學”源流考…………… 葛佳才 (154)
- 從《現代漢語詞典》論《莊子》複詞…………… 伍宗文 (169)
- 從概念出發的詞語比較研究
——以《論衡》與東漢佛典詞語比較為例 …… 胡敕瑞 (183)
- 《道行般若經》和“異譯”的對比研究
——《道行般若經》中的難詞…………… 辛島靜志 (199)
- 試論《觀世音應驗記三種》在中古漢語研究方面的語料價值

.....	董志翹 (213)
宋代公牘用語例釋	李文澤 (228)
《〈金瓶梅〉方言俗語匯釋》商補	張一舟 (238)
河西寶卷所反映的西北方言淺說	雷漢卿 (246)
論古今漢語詞義的文化色彩變化	李長庚 (258)
《切韻》和《韻鏡》：漢語歷史語言學的主要依據	
..... 蒲立本 (Edwin G·Pulleyblank) 原著 劉愛菊譯	(266)
二十世紀中國大陸《中原音韻》研究述評	方環海 (302)
論清儒仇廷模對《集韻》聲韻問題研究的貢獻 ..	張氏權 (322)
上海博物館藏《戰國楚竹書》中的“詩論”文字續釋	
.....	臧克和 (344)
《說文解字》版本問題	王貴元 (350)
論新語言學與新語法學的语言觀分野	
[意大利] 吉麗安諾·朋芳特 ... 楊文全譯 伍鐵平校	(363)
試論東漢佛經翻譯不同譯者對音譯或意譯的偏好	
.....	顧滿林 (379)
研究生論壇	
《焦氏易林》語詞零釋	李 昊 (391)
從《新序》看取消句子獨立性的“之”	楊 芸 (398)
《爾雅》重出條目淺析	林 麗 (406)
《文選集注》所引《字林》考	李 佳 (415)
古籍今注中的“通”與“同”小議	楊榮賢 (426)
說“也”說“它”	杜曉莉 (433)
唐宋禪宗語錄中的隱性選擇疑問句式初探	肖蘭萍 (442)
諺語與民俗關係淺論	李濤賢 (448)

甲骨文的詞頭“有”*

喻遂生

“有”是先秦典籍中常見的詞頭，多加在國名、部族名前，如“有夏”（書·湯誓）、“有殷”（書·召誥）、“有周”（書·君）、“有苗”（書·皋陶謨）、“有”（詩·長發）；也可以加在普通名詞前，如“有邦”（書·皋陶謨）、“有方”（書·多方）、“有帝”（左傳·昭公二十九年）、“有王”（書·召誥）、“有民”（書·益稷）、“有衆”（書·盤庚中）、“有政”（論語·為政）、“有僚”（書·洛誥）、“有居”（書·盤庚上）、“有北”（詩·巷伯）、“有昊”（詩·巷伯）、“有梅”（詩·標有梅）、“有的”（詩·賓之初筵）^①。甲骨文有類似的情況，如“擒有鹿”（33367）、“受有佑”（16288）。前輩時賢有兩種不同的看法，胡厚宣、劉翔、張玉金先生認為“有”是詞頭，徐朝東先生認為“V有N”中的“V有”是述補結構，N是“V有”的賓語^②。但前者未作論證，後者未必能成立，因此這個問題還有必要作進一步的研究。

詞頭“有”在甲骨文中寫作“又、出”，這兩個字又可釋為動詞“有、侑、佑”、名詞“佑、右”、連詞“有、又”等，凡應釋為動詞、名詞、連詞的辭例，不在本文研究之列。本文用例引自《甲骨文合集》者徑出片號，引自他書者加簡稱。

* 本文為提交給第二屆漢語史學術研討會（2001年10月·四川大學）的論文，此次發表略有修改。

一、辭例

以下列出甲骨文詞頭“有”的主要用例，每組之下加△列舉用以比較的辭例。

有虎：遘有虎？ 28300/……擒有虎？ 28301

△壬午卜，遘虎？其獲虎？ 20707

有鹿：其射有鹿？弗擒？ 28327/其田目，擒有鹿？ 33367
又 28332、28333、28335、28337 正、28339、屯 495

△呼射鹿，獲？ 10276/延至……擒鹿？弗擒？ 28330/其網鹿？ 28329

有麋：其西逐有麋……災？擒？ 28356/弔射有麋？
28364，又 28357、28365、28368、28377

△貞，王往逐麋，獲？ 10347 正/王其田游，其射麋？無災？
擒？ 28371

有狐：其從犬口擒有狐？茲用，允擒。28316/惠行南麓擒有
狐？ 28320 又 28317

△王擒狐三十又七。 28314

有豕：王其射有豕，湄日無災？擒？ 28305/弔射有豕？弗
擒？ 28366

△王獲豕？ 40150/貞，不其獲豕？ 40151

有犬：弔田罟？弗擒有犬？ 懷 1447

△……無災？擒犬。 31931/周弗其擒犬？ 懷 303

有兕：惠壬射有兕？擒有兕？ 28392 又 10906、28393、
28394

△王其射兕，無災？ 28391/南于之擒兕？ 28399

有牛：貞，吳得有牛？ 8882

△貞，呼共牛？ 97 正

有雉：惠有雉擒？屯 1103

△庚戌卜，受獲網雉？獲八。庚戌卜，毋獲網雉？獲五十。

10514

有土：甲寅卜，穀貞，燎于有土？ 10344 正

△貞，燎于土？ 456 正/壬午卜，燎土？ 21078

有昌：勿燎禘于有昌？ 14686 反

△貞，燎于昌？ 14749 正

有祖：乙巳卜，穀貞，呼子賓侑于有祖牢？ 貞，勿呼子賓侑于有祖牢？ 貞，呼子賓侑于有祖牢？ 924 正 /貞，唯有祖爓哉？ 4421

△丁不祀于祖？ 32661

有妣：……御子賓于有妣牢？ 3167 正/貞，呼子賓福于有妣鼎有羸？ 3171 正甲/貞，御于有妣？ 唯有妣爓哉？ 貞，唯有祖爓哉？ 4421/貞，御于有妣？ 10407 正

△己巳卜，御妣？ 21875/侑于妣，用？ 15049

有師：丙午卜，穀貞，勿呼師往見有師？ 5805/癸巳卜，韋貞，行氏有師暨邑？ 8985 又 5806、17055 正

△甲子貞，其涉師于西泚？ 弔涉師？ 屯 1111

有邑：貞，啓自有邑？ 635 反/……勿呼……取有邑？ 7072/貞，行氏有師暨有邑？ 8987 又 36429

△貞，王作邑，帝若？ 14203/……侯及邑？ 4473

有田：貞，令高屎有田？ 9576/貞，勿令高屎有田？ 補 2541/……屎有田？ 9578 又 英 830

△王其省田，不雨？ 29176/庚辰貞，翌癸未屎西單田，受有年？ 十三月。 9572

有年：王占曰吉，受有年。 9950 反/弗受有年？ 20650 有 12 例

△王受年？ 28274/東土不其受年？ 9735

有佑：惠丁丑酒，王受有佑？ 30821/玉伐土方受有佑？

6431 有上百例

△惠五牢有正，王受佑？ 英 2361/……牛王受佑？ 29466

有玉：乙巳卜，賓貞，翌丁未酒畢歲于丁，尊有玉？ 4059

正

△甲申卜，爭貞，燎于王亥其玉？ 14735 正

有疾：貞，婦好不延有疾？婦好其延有疾？ 13931/貞，子賓不延有疾？ 13890/貞，畢不延有疾？ 英 349 又 13713 正、13737

△貞，婦好不延疾？ 13711/乙卯，畢疾延？ 13736

二、討論

1、解“有”作詞頭的理由

(1) “有 N”是一個整體

1) 作賓語時可以整體前置。甲骨文動詞賓語可以加“惠”“唯”而前置，如：

王征土方？ 6441——王惠土方征？ 6442

勿征土方？ 6447——王勿唯土方征？ 6444

貞，擒麋？ 10344 正——惠麋擒？ 28366

癸卯，……用豕？ 21885——惠豕用？ 屯 2772

“有 N”也可以加“惠”而前置，如：

弭射有麋？ 28364——惠有麋擒？ 28368

惠行南麓擒有狐？ 28320——王其田……惠有狐擒？ 屯 4525/惠有狐射，擒？ 28317

乙擒有兕？ 28393——惠有兕擒？ 28394

這說明在“V 有 N”中，“有 N”是一個整體，而“有”與 V 並沒有直接的關係。

2) “V”和“有N”可以被介詞隔斷。如：

燎土？ 21075——燎于土？ 456 正——燎于有土？ 10344
正

祀昌？ 14689——燎于昌？ 14749 正——勿燎禘于有昌？
14686 反

御妣？ 21875——侑于妣？ 15049——御于有妣？ 4421

3) “有N”連用時中間可以加連詞“暨”。如：

貞，行氏有師暨有邑？ 8987

(2) “有N”中“有”無實義。

如上列“土”是土神，“昌”是神名，“妣”是先妣，加上“有”後，意義並沒有變化。如將“有”理解為動詞，反而捍格難通。又如：

貞，行氏有師暨有邑？ 8987

癸巳卜，韋貞，行氏有師暨邑？ 8985

壬子卜，貞，亞克興有疾？ 13754

弗其……興疾？ 18919

比較前兩例可知，“有師暨邑”即“有師暨有邑”，“有邑”即“邑”，這說明“有”無實義。第三例“亞克興有疾”即亞克（人名）發生疾病，第四例作“興疾”，“興有疾”即“興疾”，“有”無義。

2、可否解“有”作地名

甲骨文地名常可作定語，如“王其射穆兕 33373”，“穆兕”即穆地之兕，此辭與“其射在穆兕 28401”同義，那麼“擒有鹿”是否可以解作擒有地之鹿呢？至少就以下辭例來看，答案是否定的。

其田目，擒有鹿？ 33367

弔田窩？ 弗擒有犬？ 懷 1447

惠行南麓擒有狐？ 28320

……游……射有麋？ 28365

△王其田游，其射麋，無災？ 擒？ 28371

△王其逐游麋，湄日無災？ 28370

以上前三例既然是到“目”地、“罌”地、“南麓”田獵，當然不會獵獲“有”地的動物，因此“有”絕非地名。第四例為殘辭，但和以下比較例對照，“游”為地名，而“有”非地名。

3、是否可以解作動補或連動

我們曾經認為，與其將“V有N”中的“V有”解作動補，還不如解作連動，因為使成式的產生，確實是比較晚的事，而“擒有”之類又難以看作聯合式。但解作連動也有困難，如難以解釋前述“有N”前置和被介詞、連詞隔斷的現象。若說“V有”是一個整體，它應能單獨出現，但情況正好相反。如：

惠壬射有兕？ 擒有兕？ 28392

王其射有豕，湄日無災？ 擒？ 28305

其西逐有麋……災？ 擒？ 28356

可以問“擒有兕”，也可以問“擒”，但從未見問“擒有”的，這說明“V有”確實不是一個整體。

從語意上看，“有”解作動詞也不通。如：

惠壬射有兕？ 擒有兕？ 28392

弔射有豕？ 弗擒？ 28366

第一例“惠壬射有兕”是問壬日是否去射兕，“擒有兕”是問能否擒獲，即分別問行動和結果。若把“射有兕”解作“射獵而獲有兕”，則第二問“擒有兕”就純屬多餘。第二例“弔射有豕”是問是否不去射豕，去否未定，當然談不上“射而有之”。又如：

貞，有疾身御于祖丁？ 貞，婦好其延有疾？ 13713 正

此片第一條卜辭問（婦好）軀幹有病是否向祖丁進行御祭，第二條問婦好的病是否會延續，若將“延有疾”理解成問是否延續而患有疾病，則此“有”就是畫蛇添足地明知故問了。

4、關於“V有V”和“VVN”式

徐文舉有甲骨文的“V有V”和“VVN”式，以此來證明“V有N”式和二者性質相同，都是以“V有”和“VV”來作謂語的。該文所舉的辭例為：

貞，弗其受有擒？ 6387

……卜，爭貞，擒得舟？ 11460 正乙

(1) “V有V”式

我們認為“受有擒”不是“V有V”式，而是“V有N”式。“擒”在甲骨文中寫作“禽”，本義為擒獲，但已有引申為擒獲物的名詞用法，而且一直沿用到金文和先秦典籍中。如^②：

牢又禽于入乙？ 22062 正

辛巳卜，侑于兪三豕又禽？ 20737

余來歸獻禽。《不其筮》

收禽挾囚。《左傳·襄公二十四年》

因此“受有禽”中的“禽”實際上已是名詞，故不應是“V有V”式。“有N”中的N由動詞變來並非僅此一例，如《尚書·盤庚上》“有居”意為住所，而“居”本是動詞。又如甲骨文“佑”本是動詞，但“受佑”中的“佑”，實際上和“受年”、“受禾”一樣，已經名物化了，故可以說“受有年”，也可以說“受有佑”。

(2) “VVN”式

“擒得舟”一例，全辭為：

貞，媯無來報？貞，有擒，不其得舟？貞，疾口，御于妣甲？ 11460 正甲

……卜，爭貞，擒，得舟？ 11460 正乙

辭中“有擒，不其得舟”和“擒，得舟”為對貞，“擒得舟”中間應點斷，這一例所謂“VVN”式不能成立。

5. 西周金文中的詞頭“有”

西周金文中也有詞頭“有”，如：

唯甲子朝，歲鼎，克聞（昏）夙有商。〈利簋〉

魯天子受畢順福，克奔走上下帝無終命于有周。〈榮作周公簋〉

肆皇天亡歟，臨保我有周，丕鞏先王配命。〈毛公鼎〉

皇天引厥畢德，配我有周，膺受大命。〈毛公鼎〉

肆皇天亡歟，臨保我有周，雩四方民亡不康靜。〈師詢簋〉

其中利簋爲武王時器，器作於甲子滅商後的第八天（辛未），榮作周公簋爲西周早期康王時器，毛公鼎和師詢簋爲西周晚期懿王時器。商周的語言是一脈相承的^④，周滅商後，武王在位 2 年，成王在位 28 年，康王在位 26 年，離商不遠，武王、康王器中的詞頭“有”，大概可以作爲商代有詞頭“有”的旁證吧^⑤。

三、疑難

論定甲骨文的詞頭“有”，還有一些疑難問題尙待解決。

1、有個別辭例“有”和名詞之間嵌入形容詞，使人懷疑“有 N”的整體性。如：

惠心麓獲有大鹿，無灾？ 28345

弼田馘弗擒有大狐？懷 1445

湄日無灾，擒有大豕？ 28310

但這樣的用例很少，我們找到的就以上 3 例。

2、有的“有”字似可看作地名。試比較：

a、王涉滴，射甬鹿，弗擒？ 28340

王涉滴，射有鹿，擒？ 28339、

b、惠隣鹿其擒？ 28352

惠有麋擒？ 28368

c、王其射庚大豕？ 28307 正

湄日無灾，擒有大豕？ 28310

每組兩句比較，a組“射有鹿”可以理解成射有地之鹿，b組“有麋”仍是一個整體，但可看作賓語“有地之麋”加“惠”而前置，c組“有大豕”可理解成“有地之大豕”。但將“有”看作地名祇適用於“有+動物名”，其餘的如“有土、有祖、有妣”則不行。同時如前所述，有的“有+動物名”的辭例，“有”不能看作地名，所以看作地名也不是沒有問題。

3、後世詞頭“有”主要加在專名之前，而甲骨文中祇發現神名“有 ”一例，其餘均是普通名詞，二者有很大的不同。由於甲骨文時代久遠，材料殘缺，文辭簡古，歧解紛紜，以上所論，非敢自是，尙祈方家，批評指正。

〔引書簡稱〕

屯 小屯南地甲骨

英 英國所藏甲骨集

補 甲骨文合集補編

懷 懷特氏等所藏甲骨文集（據《殷墟甲骨刻辭摹釋總集》）

〔注釋〕

①參見王引之《經傳釋詞》卷三。

②胡厚宣《再論殷代農作施肥問題》，《社會科學戰綫》1981年1期，例爲“屎有田”（《殷契遺珠》405）。劉翔等《商周古文字讀本》20、55頁，例爲“受有年”（《殷虛文字丙編》9），“王受有佑”（《殷契粹編》1156）。張玉金《甲骨文虛詞詞典》257頁，例爲“翌選有正”（《合集》9480），“歸于有宗”（30322），“侑于有祖”（924正），“禘于有貝”（14686反），“尊有玉”（4059正）。徐朝東《甲骨卜辭中“V有N”結構初探》，《西南民族學院學報》1998年漢語言文學研究專輯。

③參見張國艷《甲骨文“禽”的名詞用法》，《殷都學刊》2000年1期。

- ④參見拙文《甲骨語言的性質及其在漢語史研究中的價值》，載《古典文獻與文化論叢》(第二輯)，杭州大學出版社，1999年。
- ⑤或認為利簋“有商”為“占有商”，可作為一說。

(喻遂生 重慶西南師範大學文獻所 郵編 400715)

簡 訊

董志翹教授指導的漢語言文字專業博士研究生俞理明的學位論文《漢語縮略研究：縮略——語言符號的再符號化》于2002年5月29日通過答辯。本文含七個部分：一，序論。回顧古代學者的記述和近百年來對縮略的研究，提出縮略是詞彙歷史發展的一種方式，對它的研究應該從歷時的角度深入。二，縮略的界定。縮略是詞語意義不變、形式發生缺損性的變化。三，縮略的分類。1，主觀作用的區別：無意中發生的自然縮略，有意識對詞語作的故意縮略；2，代表形式的選用，可以是原詞語中選一個部分，也可以是幾個部分，這些部分可以是音素、音節、語素或上位詞等；3，縮略有些以原詞語整體為基礎，有些祇發生在詞語的局部，一些詞語縮略后還有調整。四，縮略的形成原理。縮略基于語言符號的整體性，形義關係的任意性造成了選擇的多向性，而形義關係的約定性影響了縮略形式的選擇；縮略形式的選用受到語音、環境、語用心理等作用的影響。五，縮略的規則。發生縮略的詞語具有凝固性、高使用率和累贅感，自然縮略中語音、語序起主要作用，而故意縮略則傾向于有理化；一些被認為是詞義感染的詞彙現象用縮略來解釋更為合理。六，縮略的運用。討論縮略形式的發展、對漢語詞彙的影響、它的修辭作用、運用現狀和對它的規範。七，餘論。詞語的形式和意義會發生各自的變化，這種變化有系統的和個別的，縮略屬於詞語形式的個別變化。